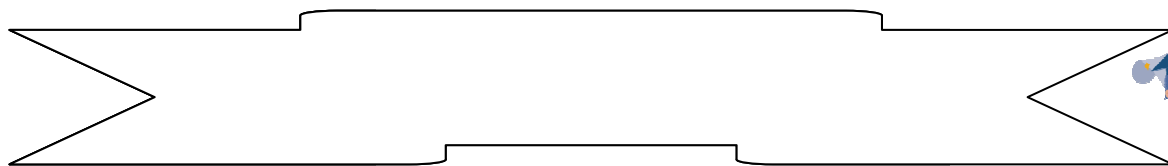




東華三院王余家潔紀念小學

家潔傳真 資訊快又 fun

2010-11 第四期



第三段考已經完結了，不少同學付出努力，獲得優異的成績，在同學之中脫穎而出。馮校長於早會上頒發獎狀給獲獎的同學，希望所有同學抱着學「學海無涯」的精神繼續努力，爭取更理想的成績。

獎項	一年級	二年級	三年級	四年級	五年級	六年級
全級第一名	1E 李穎言	2A 梁俊睿	3D 林朗澄	4E 湯浩婷	5E 蘇 穎	6F 馮海欣
全級第二名	1D 陳洛詩	2C 林詩婷	3D 曾雪瑤	4D 張卓蓉	5E 葉保亨	6E 黃寶瑤
全級第三名	1E 伍嘉俊	2B 李鏗賢	3E 鄺家愉	4E 馬子柔	5F 鄭俊諺	6E 蔡汶珊 6F 黃慧晶
中文科全級第一名	1B 陳晋峰	2A 梁俊睿	3D 林朗澄	4D 江凱琳	5E 蘇 穎	6E 蔡汶珊
英文科全級第一名	1E 李燊奇	2D 鄧柏寶	3D 曾雪瑤	4E 高博淵	5E 蘇 穎	6F 馮海欣
數學科全級第一名	1E 李穎言	2B 李鏗賢	3D 霍文軒	4E 陳永灝	5F 鄭俊諺	6F 陳祺琛
常識科全級第一名	1E 伍嘉俊	2B 蕭芷晴 2B 李鏗賢 2C 李健朗 2C 李漳澍 2C 曾倩欣 2D 潘彥霖 2E 朱許晴 2E 劉穎琛	3E 鄺家愉	4E 湯浩婷	5F 宋凱琳	6F 羅家宜

大考

本年度大考已經完結，同學付出最大的努力，獲得優異的成績。他們在同學之中脫穎而出，殊不簡單啊！希望所有同學好好善用暑假，溫故知新，在下年度再衝刺吧！

獎項	一年級	二年級	三年級	四年級	五年級	六年級
全級第一名	1D 陳洛詩	2A 梁俊睿	3D 林朗澄	4E 馬子柔	5E 葉保亨	6F 馮海欣
全級第二名	1E 伍嘉俊	2B 李鏗賢	3E 鄺家愉	4D 張卓蓉	5E 蘇 穎	6F 黃慧晶
全級第三名	1A 周穎詩	2E 黎錦蔚	3D 梁浚然	4D 張卓霖	5F 鄭俊諺	6E 蔡汶珊
中文科全級 第一名	1E 伍嘉俊	2A 梁俊睿	3D 林朗澄	4D 張卓霖	5E 蘇 穎	6F 黃慧晶
英文科全級 第一名	1E 李燊奇	2A 陳卓欣	3D 林朗澄	4D 陳芷欣	5F 葉永暉	6E 蔡汶珊
數學科全級 第一名	1D 蘇晔凱	2E 梁駿亨	3D 關毅博	4E 陳永灝 4E 馬子柔	5E 葉保亨	6F 黃慧晶
常識科全級 第一名	1E 伍嘉俊 1E 譚卓峰	2A 梁俊睿 2B 李鏗賢	3D 梁浚然	4E 高博淵	5E 葉保亨 5F 郭詠欣	6E 龔愷婷

朗讀比賽

在 5 月 13 日由本校舉辦的「2010-2011 西貢及觀塘區幼兒朗讀比賽」已順利完成。當天共有 17 隊參賽隊伍，分別參與粵語組及普通話組的古詩和經典朗讀比賽，場面十分熱鬧、過程十分激烈。幼稚園的小朋友無論在粵語或普通話發音都非常準確，而且表情生動、感情豐富，深得評判的讚賞。以下為有關比賽的精彩圖片：



中文科[我的驕傲]

1. 由香港教育學院校友會主辦的「全港小學生・關心祖國・齊顯受國情(第四屆)」比賽，有四位同學同時獲得「中國傳奇—閱讀報告比賽」嘉許獎，分別是：

5F	姚淦明	得獎作品---一統天下的秦始皇
5F	郭詠恩	得獎作品名人故事系列---高錕自述
5F	蕭振灝	得獎作品名人故事系列---何大一
6F	馮海欣	得獎作品名人故事系列---李時珍
6F	黃慧晶	得獎作品名人故事系列---鄧小平傳 (黃同學同時獲得優香報告獎)

而獲得優秀封面設計獎的有：

5F	宋凱淋	得獎作品名人故事系列---中國女皇帝武則天
----	-----	-----------------------

2. 由香港教育工作者聯會和香港中學語文教育研究會合辦的「2010 正字大行動」，本校獲得「最積極參與獎」，而得獎老師有：黃曉凌老師、徐嘉敏老師、李韻萍老師、鄺淑雯老師、黃麗心主任、蕭文娟老師、吳四妹老師、李嘉欣老師、林莉潔老師、梁美琮主任、潘淑娟老師、張雅萍老師。而獲得「最佳表現獎」的同學共有三名，分別是：

3D	鄭嘉軒	5F	蘇世杰	6F	勞嘉慧
----	-----	----	-----	----	-----

而獲發嘉許獎狀的同學共有 332 名之多。



Our school has received the Award for Commendable Overall Performance and a number of remarkable awards in the Hong Kong School Drama Festival 2010/11. Congratulations to the team on their excellent performance.

本校參加了由教育局主辦的香港學校戲劇節(2010/11)之小學英語組戲劇比賽，同學表現優異，獲多項殊榮。

劇名：Culture Shock

所獲獎項如下：

1. 傑出整體演出獎

Award for Commendable Overall Performance

2. 傑出男演員獎

Award for Outstanding Actor

獲獎學生名單如下：

楊思銳 4D 張宇軒 5E

3. 傑出女演員獎

Award for Outstanding Actress

獲獎學生名單如下：

劉靖怡 4D

4. 傑出舞台效果獎

Award for Outstanding Stage Effect

獲獎學生名單如下：

雷頌堯 4A 卓宇濂 4B 許納賢 4D 林家豪 4D
劉靖怡 4D 楊思銳 4D 李韻兒 4E 林日朗 5A
許樂瑤 5B 黎卓然 5B 葉凱凝 5B 黃泳詩 5D
張宇軒 5E 林俊安 5E 柯旭昇 5E 張子俊 5F
朱偉烽 6E 姜諾霖 5A 周雅悠 5E 丘藝碧 6A

5. 傑出合作獎

Award for Outstanding Cooperation

獲獎學生名單如下：

雷頌堯 4A 卓宇濂 4B 許納賢 4D 林家豪 4D
劉靖怡 4D 楊思銳 4D 李韻兒 4E 林日朗 5A
許樂瑤 5B 黎卓然 5B 葉凱凝 5B 黃泳詩 5D
張宇軒 5E 林俊安 5E 柯旭昇 5E 張子俊 5F
朱偉烽 6E 姜諾霖 5A 周雅悠 5E 丘藝碧 6A





adjudicators

ents' parents
ers.



但增強了自信心，

努力和努力，還有一班
老師、凌佩珊老師、
射星級化妝師林莉潔

江。他們為我們製作
。Miss Lee 讚賞家長



師姐報導：

ing (Jolly in Our Friends)

Friends)



數學科校外比賽成績

班別	學生	日期	主辦機構	比賽項目	獎項
6E	羅竣之	5/3/2011	保良局	2010 香港小學數學精英選拔賽	二等獎
5F	梁哲	9/4/2011	西貢崇真天主教學校	崇真數學遊蹤比賽	季軍
5E	周映彤	9/4/2011	西貢崇真天主教學校	崇真數學遊蹤比賽	季軍
5F	霍綺玲	9/4/2011	西貢崇真天主教學校	崇真數學遊蹤比賽	季軍
5F	郭詠欣	9/4/2011	西貢崇真天主教學校	崇真數學遊蹤比賽	季軍
6E	蔡汶珊	9/4/2011	西貢崇真天主教學校	崇真數學大比拼比賽	個人參與獎
5E	蘇穎	15/5/2011	香港數學奧林匹克學校	第十八屆香港小學數學奧林匹克比賽(小五)	銀獎
5E	葉保亨	15/5/2011	香港數學奧林匹克學校	第十八屆香港小學數學奧林匹克比賽(小五)	銅獎

普通話科比賽成績

下學期，普通話科參加了不同機構舉辦的校外比賽，學生表現理想。

- 1) 6F 班鄧妙妮同學參加新市鎮文化教育協會主辦、語文教育及研究常務委員會合辦，教育局、香港電台普通話台、家庭與學校合作事宜委員會協辦「第十三屆全港中小學普通話演講比賽 2011」，獲得九龍區高小組優異星獎。
- 2) 3D 班許曉菲同學參加香港普通話研習社舉辦「第六屆全港幼稚園及小學普通話比賽」，獲得二等獎。
- 3) 本校參加香港教育專業人員協會普通話組主辦「全港中小學生普通話才藝比賽2011」，獲得小學組短劇金獎冠軍。參賽的九位同學包括：5E班曹燁、陳凱星、柯旭昇、周映彤、5F班姚淦明、郭詠欣、蕭振灝、葉永暉、鄭俊諺。
- 4) 6E 班周君睿同學參加普通話教師學會舉辦「第十一屆全港學界普通話傳藝比賽」高小詩歌組，獲得優異獎。

遠程教室

的設置提供了一個多元化學習環境，擴闊學生視野。學生及老師可透過遠程教室進行學習、訪問、比賽、欣賞表演，更有助學生語文能力的發展。本校除了與國內南海區羅村實驗小學學生以普通話進行不同形式的交流，本年度更與馬來西亞隆坡坤成國民型華文小學二校的學生以英語進行交流與學習。

資優課堂：內地甲級老師為本校學生以普通話上閱讀課、學生亦可實時參與本校一條龍中學呂潤財紀念中學一課實驗課，體驗中學上課的情況之餘，學生亦可透過遠程教室即時提問，提升學生學習素質及興趣。除此之外，交流再不是只是學生，遠程教室讓南海實驗小學與本校的老師距離拉近，中、英、數三科亦進行不同型式的教師觀課評課活動，互相分享教學心得。

訪問：本校學生訪問南海羅村實驗小學的學生，了解內地學生怎樣慶祝聖誕節，低碳生活情況。本校學生與馬來西亞隆坡坤成國民型華文小學二校的學生進行生活交流。

比賽：跨地聯校速算王比賽、跨地聯校中文正字王比賽。



同學們正在欣賞朗郎在呂潤財中學精彩的表演



本校學生與羅村實驗小學的學生進行聖誕節交流



我校三年級學生訪問中國小數民族的老師



本院呂潤財中學的物理學老師為
我校學生提供資優課程



數學科老師觀察國內
一級老師的課堂

常識科課程簡介：

本校常識科亦致力推廣專題研習，並於專題研習的活動中加入不少資訊科技的元素，本科會在課堂中利用手提電腦找尋資料及透過遠程教室訪問國內及台灣的同学。



常識科校外比賽成績

- (1) 為了推廣社區遊戲文化，本校參加了由小童群益會舉辦的「共創童樂遊戲書籤設計比賽」，是次比賽本校獲得十分卓越的成績。我校同學獲得相當出色的表現，為本校奪得一亞、一季、二優異。

得獎項目：

獲亞軍的同學：張凱劭

獲季軍的同學：呂佩蓉

獲優異獎的同學：金釗賢及陸映彤



- (2) 為了提高學生科學探究的精神，本校參加了由匯知中學主辦的「第一屆全港小學科學精英挑戰賽：水火箭九宮格比賽 2011」，當日有多名來自全港各區的參賽同學，「戰況」相當激烈。我校同學獲得相當出色的表現，為本校奪得一冠、1 優異。

得獎項目：

獲冠軍的同學：

6A 譚諾謙、6A 黃昱誌、6D 張善意、6D 黃俊杰

獲優異獎的同學：

6E 馮臻榮、6E 羅竣之、6E 朱偉烽、6F 劉若山



(3) 為了提高學生的專題研習的能力，本校參加了由香港教育學院校友會及公民教育委員會舉辦的「全港小學生、關心祖國、齊顯愛情(第四屆)比賽：小學校際專題研習報告分享會」，當日有多名來自全港各區的參賽同學。我校同學獲得相當出色的表現，為本校 奪得一季、一優異。

得獎項目：

獲季軍的同學：

6E 黃寶瑤、6E 顧彥彤、6E 張晉匡、6E 龔愷婷

獲優異獎的同學：

6F 黃慧晶、6F 吳倬熒、6F 梁楚謙、6F 莫寶俊

另外，在「全港小學生、關心祖國、齊顯愛國情(第四屆)比賽：小學校際專題研習報告」中，亦獲得一個傑出獎及二個優秀獎。

得獎項目：

傑出獎的同學：

6F 黃慧晶、6F 吳倬熒

6F 梁楚謙、6F 莫寶俊

獲優秀獎的同學：

6E 黃寶瑤、6E 顧彥彤

6E 張晉匡、6E 龔愷婷

6E 蔡汶珊、6E 周君睿

6E 張稚映、6E 區善衡



(4) 本校同學在「青年科技科習作比賽 2010」中，表現出色，奪得一個一等獎、一個二等獎和一個優異獎。

獲傑出獎的同學：

獲一等獎的同學：

6E 馮臻榮、6E 羅竣之、6E 朱偉烽

獲二等獎的同學：

6E 龔愷婷、6E 張綽珮、6E 張晉匡

獲優異獎的同學：

6F 黃慧晶、6F 施弘堯、6F 陳志賢、6F 林倩婷



(5) 第十四屆「常識百搭」科學專題探究展覽

為了提高學生對週遭環境的好奇心，發展學生探究技巧和獨立思考的能力，鼓勵學生互相合作，運用創意解決問題及推動學生認識科學、科技與社會相互的關係，本校的學生參加了第十四屆「常識百搭」科學專題探究展覽。

是次的專題探究展覽中，同學們的表現理想，在評判面前分享他們的探究成果及發揮他們的解難能力。他們獲得的成績如下：

優異獎

題目：鐵釘生鏽與溶液的關係

學生：5E 周華烯、6E 區善衡、6E 李金諱、6E 吳霆亨、6F 陳志賢

嘉許獎

題目：水果氧化的原因及預防方法

學生：4C 黃梓煥、4D 呂溢濠、4D 楊思銳、5E 李承志、5F 趙憶駿

學校音樂創藝展 2010/2011



本校同學首次參加由教育局及香港作曲家及作詞家協會舉辦的「學校音樂創藝展 2010/2011」，同學們根據創作指引「海天一色」創作了一首五分鐘的樂曲，並於上述活動中演出，獲得四項大獎，包括：

「最佳意念金獎」、「最佳音樂銀獎」、「最佳記譜銀獎」及「優異獎」
在此恭喜各位得獎的同學，以下為 6F 班萬昊正同學的分享，請大家欣賞。

6F 萬昊正

「一寸陰一寸金」，六年的小學生活快將劃上句號。但我在校園的每個難忘快樂的光陰，都是千金難買的，為什麼？

在六年級，我有幸獲選代表參加「學校音樂創藝展」。一開始，我本是不大願意參加，因為要經常留校練習，一看到通告裏寫着：星期五，三時至五時；星期六，一時至四……我便要自己拒絕參加，但我仍不敢開口，但在老師的鼓勵下，我最後也「投降」了，參加這項比賽。

星期五，我便帶着小提琴走進音樂室。想不到，我一踏進音樂室，大家都熱情地歡迎我。老師走進來後，向我介紹他們，我才知道他們已經練習了一個月，我也明白到，他們這麼熱情，都是他們有一顆真誠的心，才可以接納人，希望自己可以在比賽中學到更多東西。

一如既往，我們每一天都努力練習，大家漸漸開始了解對方，甚至成為了知己，我也認識了很多新朋友，尤其是較為陌生的低年級同學。終於到了比賽的一天，我們都打醒十二分精神。在比賽中，我們表演得很順利。當大會宣佈得獎學校時，司儀說：「最佳意念金獎，東華三院王余家潔紀念小學。」「最佳音樂銀獎，東華三院王余家潔紀念小學。」「最佳記譜銀獎，東華三院王余家潔紀念小學。」「優異獎，東華三院王余家潔紀念小學。」聽到我們獲得一個又一個獎項，我激動得差點要哭出來，我明白到「成功」是要付出努力的，此外，我們在練習中，更培養出真摯的友情。

我在小學最後一年有幸參加此項比賽，不只為我帶來朋友，還帶來了千金難買的快樂片段，我相我已經找到最難忘的時光了。

音樂組：**表演組：**

1A	黃凱琳	(鋼琴)	2B	李鏗賢
2E	黎錦蔚	(敲擊)	2D	王俊錡
3D	關毅博	(敲擊)	2D	袁梓飛
5B	邱諾軒	(色士風)	2D	陸映彤
5B	陳友謙	(敲擊)	2E	麥俊彥
5E	吳子晴	(長笛)	3A	楊穎瞳
5E	周松昕	(木片琴)	3C	李凱楠
5E	文曉彤	(鐵片琴)	3D	李凱橋
5E	朱嘉慧	(鐵片琴)	3D	梁浚然
5F	張泳妍	(低音木琴)	3D	蕭娉婷
5F	梁哲	(電顫琴)	3E	趙偉然
5F	宋采玲	(敲擊)	3E	趙嘉儀
6A	李靖雯	(敲擊)	3E	唐穎賢
6A	黃昱誌	(小號)	5B	周志昌
6B	羅志強	(敲擊)	6B	余灝泓
6B	李國誠	(敲擊)	6A	區宏曦
6F	萬昊正	(小提琴)		
3E	鄺家愉	(馬林巴琴)		
4A	鍾凱彤	(鋼片琴)		

「馬拉松 101 打氣大行動——唱作比賽」

本校同學參加了「馬拉松 101 打氣大行動——唱作比賽」，結果 6F 黃慧晶同學憑其作品——「環保馬拉松」一曲入選決賽，我校同學亦因此獲邀於 2011 年 2 月 13 日「渣打馬拉松嘉年華 2011」中現場演繹作品，結果獲得小學組亞軍，在此恭喜各位得獎的同學。

**第六十三屆香港學校音樂節**

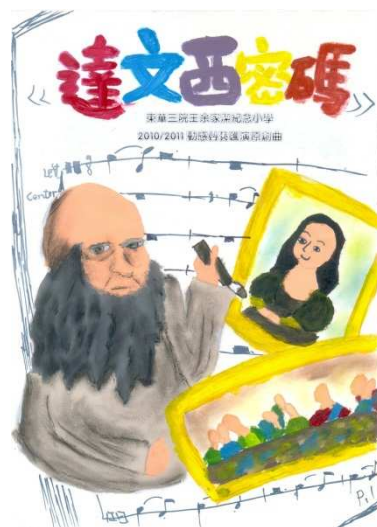
本校合團參加第六十三屆香港學校音樂節獲得中文聖詩組季軍，1A 黃凱琳同學及 1D 陳洛詩同學分別獲得二級鋼琴獨奏季軍及一級鋼琴獨奏季軍。

學校動感聲藝展 2010/2011 再獲金獎

今年「學校動感聲藝展」於二零一一年五月十三日假荃灣大會堂舉行。我校同學再次參與其中，憑原創作文品《達文西密碼》更再次囊括了是項比賽的<最佳創意獎金獎>及<最佳演出獎金獎>，再一次証明我校同學的努力和實力，恭喜恭喜。參賽同學有：



- | | |
|--------|--------|
| 1A 黃凱琳 | 5A 譚苑穎 |
| 2B 李鏗賢 | 5B 林沛恩 |
| 2D 袁梓飛 | 5B 梁樂筠 |
| 2D 陳俊義 | 5B 石文欣 |
| 2D 陸映彤 | 5B 邱諾軒 |
| 2D 王俊錡 | 5B 葉凱凝 |
| 2E 蔡焯琳 | 5E 陳映潼 |
| 2E 何樂兒 | 5E 周松昕 |
| 2E 黎錦蔚 | 5E 周華煥 |
| 2E 麥俊彥 | 5E 周映彤 |
| 3C 李凱楠 | 5E 朱嘉慧 |
| 3D 李凱橋 | 5E 吳子晴 |
| 3D 梁媛然 | 5E 葉永曜 |
| 3E 趙偉然 | 5E 文曉彤 |
| 3E 許曉彤 | 5F 張泳妍 |
| 3E 鄺家愉 | 5F 葉永暉 |
| 3E 唐穎賢 | 5F 林詠恩 |
| 4A 鍾愷彤 | 5F 梁哲 |
| 4C 譚芷晞 | 5F 宋采玲 |
| 4D 李嘉浩 | 6A 張勝豪 |
| 4D 張卓霖 | 6A 彭家威 |
| 4D 張卓容 | 6A 譚諾謙 |
| 4E 何詠珊 | 6A 葉芷菁 |
| 4E 冼雅雯 | 6B 林曉欣 |
| 4E 譚靖姿 | 6B 余灝泓 |



2010-2011 年度新界地域小學西貢區分會全年總錦標

好消息！好消息！經過一年來各位老師、教練及同學們的努力，我校的男子運動員勇奪本年度新界地域小學西貢區分會全年總錦標（男子組）第一名，女子組亦得第四名，成績令人振奮。希望同學們會繼續努力，於來年度獲得更好的成績！加油！

所得獎項：

全年總錦標（男子組）【第一名】

全年總錦標（女子組）【第四名】



2010-2011 年度西貢區小學校際羽毛球比賽

本校的男子及女子羽毛球隊參加了西貢區小學校際羽毛球比賽，參賽學校眾多，比賽戰況激烈，各隊員均奮力作賽，希望為我校爭取最好的成績。最後，經過多次的複賽及決賽，隊員們果然不負眾望，我校的男子羽毛球隊奪得了團體殿軍，成績令人振奮。希望同學們會繼續努力，於來年度獲得更好的成績！加油！

所得獎項：男子隊【團體殿軍】

得獎學生：

6E 陳意行	6F 彭子峰	6E 張晉匡	4C 詹浩宏
--------	--------	--------	--------

2010-2011 年度全港小學校際劍擊比賽

本校的劍擊隊參加了 2010-2011 年度全港小學校際劍擊比賽，當日比賽戰況激烈，高手雲集，各隊員均奮力作賽。最後，6A 邱翰彬果然不負眾望，進入新界二區個人組別項目最後 8 強，成績令人振奮。希望同學們會繼續努力，於來年度獲得更好的成績！加油！

所得獎項：男子甲組【8 強】

得獎學生：6A 邱翰彬

女子排球邀請賽(小學組)[鄭裕彤盃]

本校的女子排球隊於 2011 年 7 月 1 日獲順德聯誼會鄭裕彤中學邀請參加女子排球邀請賽(小學組)[鄭裕彤盃],隊員當日表現出色,勇奪亞軍,恭喜!恭喜!

所得獎項:女子組【亞軍】

得獎學生:

6D 羅美玲	6D 羅潤婷	6D 李嘉儀	5F 盧雪盈	5D 黎錦瑩	5D 梁佩兒
5B 劉詠恩	5A 鄭思晴	5A 王茵琳	5B 李婉儀	5A 姜諾霖	

2010-2011 年度東華三院小學聯校游泳比賽

本校的游泳隊於 2011 年 4 月 15 日(五)參加了東華三院小學聯校游泳比賽,當日共 14 間東華三院小學參加比賽。運動員當日表現出色,為本校奪得 13 冠、9 亞、11 季,共 33 個獎項,其中更破了 3 個大會紀錄,恭喜!恭喜!

得獎項目:【冠軍】

1. 男乙 100 米自由泳 (5A 石煒綸)
2. 男乙 50 米背泳 (5A 石煒綸)
3. 男丙 50 米蛙泳 (4E 馬國軍)
4. 男丙 50 米自由泳 (4E 馬國軍)
5. 男乙 50 米自由泳 (5F 葛善輝)
6. 男乙 50 米蛙泳 (5F 葛善輝)
7. 男丙 50 米背泳 (3E 梁鈞皓)
8. 女丙 50 米蛙泳 (3D 陸妍冰)
9. 女丙 50 米背泳 (4D 鄭嘉穎) 【破紀錄】
10. 女丙 50 米自由泳 (4D 鄭嘉穎) 【破紀錄】

11. 男乙接力	
5F	葛善輝
5F	周敬桁
5A	石煒綸
5F	蕭振灝
5E	張志華

12. 男丙接力	
4E	馬國軍
4C	吳嘉樂
4C	馬衍濤
3E	梁鈞皓
3E	梁嘉威
2B	李鏗賢

13. 女丙接力【破紀錄】	
4D	鄭嘉穎
4D	陳芷欣
4C	高佩楠
3D	陸妍冰
2A	李彩樺

【亞軍】

1. 女乙 100 米自由泳 (5D 黃泳詩)
2. 男乙 100 米自由泳 (5E 張志華)
3. 男乙 50 米蛙泳 (5F 蕭振灝)
4. 男甲 50 米自由泳 (6A 區宏曦)
5. 男乙 50 米自由泳 (5F 周敬桁)
6. 男乙 50 米蝶泳 (5F 周敬桁)
7. 男丙 50 米蛙泳 (3E 梁鈞皓)

8. 女乙接力	
5D	黃泳詩
5A	鄭思晴
5E	吳嘉瑜
5F	林詠恩
3D	文葆明
2D	陸映彤

9. 男甲接力	
6A	區宏曦
6E	蘇小謙
5A	涂耀仁
5E	周子洋
5F	鄧伽豪
5F	蘇世杰

【季軍】

1. 女乙 100 米蛙泳 (5E 吳嘉瑜)
2. 男乙 100 米蛙泳 (5F 蕭振灝)
3. 女丙 50 米蛙泳 (4D 陳芷欣)
4. 女甲 50 米蛙泳 (6E 傅穎然)
5. 男甲 50 米蛙泳 (6A 區宏曦)
6. 女丙 50 米自由泳 (3D 陸妍冰)
7. 男丙 50 米自由泳 (4C 馬衍濤)
8. 女乙 50 米自由泳 (5D 黃泳詩)
9. 女丙 50 米背泳 (2A 李彩樺)
10. 女乙 50 米蝶泳 (3D 文葆明)

11. 女甲接力	
6E	傅穎然
6D	黃靖琳
6F	李韻嫻
3A	黃詩珮

2010-2011 年度西貢區小學校際游泳比賽

本校的游泳隊於 2011 年 6 月 1 日（三）參加了西貢區小學校際游泳比賽，當日共有 21 間小學 388 位運動員參加比賽。本校游泳隊隊員表現出色，為本校奪得 2 冠、1 季、6 殿、1 項個人冠軍、1 項團體冠軍及 2 項團體殿軍，共 13 個獎項，創下歷史性的佳績，恭喜！恭喜！得獎項目如下：

【冠軍】	【季軍】
1. 女丙 50 米背泳 （4D 鄭嘉穎）	1. 男丙 50 米胸泳 （4E 馬國軍）
2. 女丙 50 米自由泳（4D 鄭嘉穎）	

【殿軍】1. 男乙 100 米胸泳 （5F 蕭振灝）

2. 男乙 50 米自由泳（5F 葛善輝） 3. 女丙 50 米胸泳 （3D 陸妍冰）

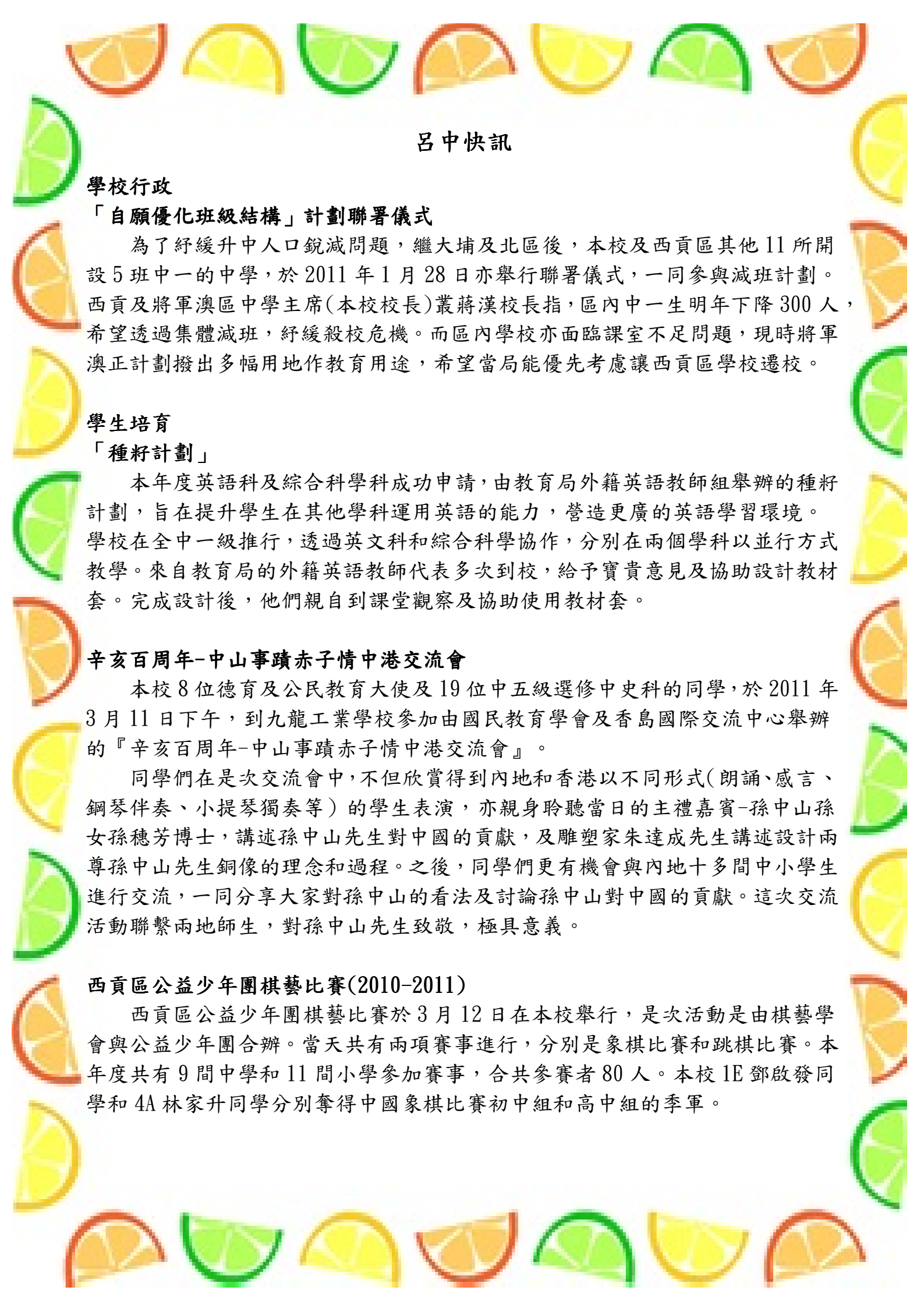
4. 男乙接力	
5F	葛善輝
5F	周敬桁
5A	石煒綸
5F	蕭振灝
5E	何冠諒
5E	張志華

5. 女甲接力	
6E	傅穎然
6D	黃靖琳
6F	李韻嬰
3A	黃詩珮

6. 女丙接力	
4D	鄭嘉穎
4D	陳芷欣
4C	高佩楠
3D	陸妍冰
2A	李彩樺

【個人冠軍 - 女丙】 4D 鄭嘉穎

【團體冠軍 - 女丙】		【團體殿軍 - 男乙】		【團體殿軍 - 男丙】	
4D	鄭嘉穎	5F	葛善輝	4E	馬國軍
4D	陳芷欣	5F	周敬桁	4C	吳嘉樂
4C	高佩楠	5A	石煒綸	4C	馬衍濤
3D	陸妍冰	5F	蕭振灝	3E	梁鈞皓
2A	李彩樺	5E	何冠諒	3E	梁嘉威
		5E	張志華	3E	廖明山



呂中快訊

學校行政

「自願優化班級結構」計劃聯署儀式

為了紓緩升中人口銳減問題，繼大埔及北區後，本校及西貢區其他 11 所開設 5 班中一的中學，於 2011 年 1 月 28 日亦舉行聯署儀式，一同參與減班計劃。西貢及將軍澳區中學主席(本校校長)叢蔣漢校長指，區內中一生明年下降 300 人，希望透過集體減班，紓緩殺校危機。而區內學校亦面臨課室不足問題，現時將軍澳正計劃撥出多幅用地作教育用途，希望當局能優先考慮讓西貢區學校遷校。

學生培育

「種籽計劃」

本年度英語科及綜合科學科成功申請，由教育局外籍英語教師組舉辦的種籽計劃，旨在提升學生在其他學科運用英語的能力，營造更廣的英語學習環境。學校在全中一級推行，透過英文科和綜合科學協作，分別在兩個學科以並行方式教學。來自教育局的外籍英語教師代表多次到校，給予寶貴意見及協助設計教材套。完成設計後，他們親自到課堂觀察及協助使用教材套。

辛亥百周年-中山事蹟赤子情中港交流會

本校 8 位德育及公民教育大使及 19 位中五級選修中史科的同學，於 2011 年 3 月 11 日下午，到九龍工業學校參加由國民教育學會及香島國際交流中心舉辦的『辛亥百周年-中山事蹟赤子情中港交流會』。

同學們在是次交流會中，不但欣賞得到內地和香港以不同形式(朗誦、感言、鋼琴伴奏、小提琴獨奏等)的學生表演，亦親身聆聽當日的主禮嘉賓-孫中山孫女孫穗芳博士，講述孫中山先生對中國的貢獻，及雕塑家朱達成先生講述設計兩尊孫中山先生銅像的理念和過程。之後，同學們更有機會與內地十多間中小學生進行交流，一同分享大家對孫中山的看法及討論孫中山對中國的貢獻。這次交流活動聯繫兩地師生，對孫中山先生致敬，極具意義。

西貢區公益少年圍棋藝比賽(2010-2011)

西貢區公益少年圍棋藝比賽於 3 月 12 日在本校舉行，是次活動是由棋藝學會與公益少年團合辦。當天共有兩項賽事進行，分別是象棋比賽和跳棋比賽。本年度共有 9 間中學和 11 間小學參加賽事，合共參賽者 80 人。本校 1E 鄧啟發同學和 4A 林家升同學分別奪得中國象棋比賽初中組和高中組的季軍。

義工服務推行情況

本校的德育及公民教育委員會及義工學會，☐手舉辦多元化的義工活動，包括老人院探訪、獨居長者探訪、到幼稚園講故事、賣旗、與智障人士進行共融活動、到盲人工場參觀，一方面讓同學從服務他人的過程中，領悟『助人為快樂之本』、『施比受更為有福』的道理，另一方面建立同學們關愛他人的態度。

9/2010 - 4/2011 義工活動總結：

	日期	活動名稱	參與人數
1.	11/9/2010	萬國宣道浸信會白普理寶琳長者中心獨居長者探訪活動	20
2.	30/10/2010	佛教東林安老院義工探訪活動	20
3.	27/11/2010	香港公益金賣旗	42
4.	10/12/2010	藍田頌恩護理院義工探訪活動	24
5.	15/12/2010	東華三院力勤幼稚園講故事活動	20
6.	21/1/2011	戶外學習日中一級義工活動 ➢ 靈實胡平頤養院探訪 ➢ 靈實護養院探訪 ➢ 香港盲人輔導會土瓜灣盲人工場參觀及義工活動	20 30 23
7.	22/1/2011	基督教協基會賣旗	28
8.	29/1/2011	弱智人士家長聯會---共融活動〔到香港耀能協會柴灣宿舍與智障人士進行共融活動〕	22
9.	26/2/2011	萬國宣道浸信會白普理寶琳長者中心獨居長者探訪活動	20
10.	4/3/2011	探訪藍田頌恩護理院	18
11.	9/4/2011	中華錫安傳道會賣旗	20
12.	12/4/2011	東華三院華都獅子會幼稚園講故事活動	13
13.	16/4/2011	探訪九龍塘頌恩護理院	15

2011年1月29日《弱智人士家長聯會共融活動》

我覺得參加了《弱智人士家長聯會》共融活動，令我更瞭解智障人士的生活環境及日常生活狀況，令我對他們有更深入的认识。在活動中，我和其他同學一同教導他們摺紙，過程十分難忘。

5C班 陳培欽同學（義工服務組主席）

2011 年 1 月 21 日《靈實胡平頤養院》長者探訪活動

我參加了 1 月 21 日的靈實胡平頤養院長者探訪活動，起初我得與長者很難溝通，但原來長者們都很親切。我們與長者們一同唱粵曲及 80 年代的流行曲，並且一同玩估歌仔，認真回答和答中問題的長者均有獎品，長者們都滿載而歸。今次活動讓我明白只要付出點點的關懷，便能帶給長者們極大的歡樂，我們應該更多關心長者！

1D 班 鍾麗桐同學

2010 年 12 月 15 日《力勤幼稚園講英文故事》活動

與其化年級的同学對小朋友講故事是我第一次的嘗試，感覺很新鮮。小朋友們的英語程度原來真的不錯，他們都能明白我們用英文講的故事，並投入活動當中。雖然我花了不少時間準備向小朋友講英語故事，但準備的過程都覺得很有趣，而且能夠為小朋友們帶來歡樂，自己都覺得很開心！

5B 班 林紀彤同學

The 6th Inter-Gavel Club and Youth Leadership Programme English Public Speaking Contest (21May 2011)

Principal Chung Chiang Hon has always been putting effort in promoting English public speaking activities in Hong Kong already the sixth year we have organized the Inter-Gavel Club Contest together with the support of the Toastmasters International.

Students from ten schools, including both EMI and international schools, have participated in this contest. The performances of the contestants were amazing and have won warm applauses. It was a keen competition and judges were having a tough work on that day.

It is our honour to have numbers of experienced Toastmasters attending our contest and showing their support by being the judges. They are Miss Bitty Ng, Miss Vivien Mak. We also had the Division Governor of Division K, Mr. Jake Tang, as well as the representative of NET Section from EDB, Mr. Peter Broe.

This year, we are also happy to have invited students to share their experience in organizing the Youth Leadership Programme with Mr Chung. Liu Chi Ying, Olivia, from Form 4B, representing our school, gave an excellent speech and won the 2nd runner-up. The champion was Katrina Yu (The Canadian International School) and the 1st-runner-up was Jasmine Loke (Diocesan Girls' School, Young Master Gavel Club)

Contestants from other schools :

1. Young Elite Gavel Club	6. TWGHs Li Ka Shing College
2. TWGHs Lui Yun Choy Memorial College	7. Tsuen Wan Government Secondary School
3. St. Paul's School (Lam Tin)	8. HKMLC Queen Maud Secondary School
4. St. Mark's School	9. CNEC Christian College
5. Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College	10. Young Master Gavel Club

校外獎項 10-11 獲獎名單

新市鎮文化教育協會 「第十三屆全港中小學普通話演講比賽2011(初賽)」 本校獲中學組「最傑出參與學校」 2A黃思源、5B張曉民及6A龐海霞獲選進入複賽											
香港體育聯會-港島及九龍地域中學分會 「學界籃球比賽(第三組)」本校獲殿軍											
康樂文化事務署「2010-11水上海報設計比賽」 5E李家燕獲季軍 5E曾國亮獲優異獎											
葵涌扶輪社及仁濟醫院靚次伯紀念中學舉辦 「2011『用心聽、誠心恕、和諧家庭齊參與』」 「和諧家庭口號創作比賽」1E藍天恩獲季軍 4E洪瑞欣獲優異獎 「和諧家庭徵文比賽」2A沈健穎、3A林卿宜及3E梁淑芳獲優異獎 「和諧家庭舊曲新詞創作及歌唱比賽」4B李思慧獲選進入決賽											
新數站「第二屆全港中學生數學短片創作比賽」 5A談志聰、5D陳柏義、5D林國達、5E黃健富獲高級組證書											
校際音樂節 <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">參加人數：</td> <td style="width: 40%;">個人獨奏/108人</td> <td style="width: 40%;">二重奏/5組10人</td> </tr> <tr> <td></td> <td>小組/3組</td> <td>季軍/2人</td> </tr> <tr> <td></td> <td>優良/40人</td> <td>良好/49人</td> </tr> </table>			參加人數：	個人獨奏/108人	二重奏/5組10人		小組/3組	季軍/2人		優良/40人	良好/49人
參加人數：	個人獨奏/108人	二重奏/5組10人									
	小組/3組	季軍/2人									
	優良/40人	良好/49人									
<i>Drama Festival</i> <i>Award for Outstanding Actor:</i> 2E Shek Wai Nam <i>Award for Outstanding Actress:</i> 4B Cheung Ka Ching 4B Tung Ching Yan <i>Award for Outstanding Cooperation &</i> <i>Award for Commendable Overall Performance</i>											
<i>ThinkSeries Video 2011 Competition</i> Organised by Wiseman Education Championship of The Best Editing Award 2A Siu Tung, Luk Ka Kit, Lui Ka Wing, Leung Wai Hung, Mong Wing Sum and Sham Kin Wing 5A Yuen Chun Man											

